

●四月份本省汽車肇禍事

據省差交通調查部報告。昨九月公在全卑特省公路上發生之汽車肇禍事。計共死八人。傷二百五十七人。財產損失達五萬一千九百一十元。自元月以來。共死七十二人。被月之汽車肇禍死傷人數。尤以搭客居多數。計死五人。傷一百○四人。步行者次之。死二人。傷五十二人。駕車者死一人。傷四十八人云。

●橋底車路發現婦人屍骸

昨日下午約三點鐘。在維多利亞街來布律威街之詩晏亞鐵路公司橋軌道上。尋獲住考街一○五○號

二埠函。本埠華僑救國會。昨日繼續派出各隊募捐航空款項。楊鴻章君報効汽車及加市油。偕同隊員虞崇回。梁鍊石等。前往車製役埠募捐。該埠執事黃道恆。梁賢福。陳良棧。鄺星漁。譚壽屏。伍顯等君協同勸募。認捐者非常踴躍。隨向各園口募捐。由陳譚兩君領導。弭祖親駕車。適國大雨淋漓。晚候六時折回該埠。公堂各執事。預早整肅招待。救國熱誠。可見一斑。聞各隊報告。成績甚優。特將捐款姓

(續第七頁各埠新聞欄)

抗戰與統一。每輯二	戰時物價統制。每式	戰時婦女動員問題。二	戰時傷兵難民問題。二	戰時糧食問題。每二	戰時言論出版自由。二	第二期抗戰寇寇。二	國際援華運動。每二	日本暴行與國際。二	日寇變態萬變論。二	以不變應萬變論。二	論游擊戰。每輯售二	建國之路。每輯沽二	西南經濟建設論。二	中日貨幣戰。輯每二	國民精神總動員。二
-----------	-----------	------------	------------	-----------	------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

綠帽 全書分上下兩册
 賜案起家 全書分兩册
 呢廿八種小說
 狗味道 狗幽默笑話
 篇幅繁瑣 段段神祕句
 句香豔字字蝕骨 原價
 每册貳毫 僅賣壹毫
 買齊卅壹册 全書賣圓
 如果唔睇 落雨着花鞋
 迷入官 四脚着花鞋
 色情之男女 賤賣八毫
 情慾寶鑑 全書八毫
 性知識壹元 性典壹元
 情典七毫 愛典七毫
 嚮導社祕密 壹册七毫
 展空畫報 第十六期四毫

原價五元 改售二元五
 金粉世家 布面洋裝兩册
 册原價五改售貳元五
 離為情 全一册售價
 紅杏出牆 全書分六厚
 册原價八元 改售五元
 處女的夢 六毫改售三
 戀愛的煩惱 分三
 冊圓二 戀愛的藝術
 全書八毫 戀愛的性趣
 全卷六毫 戀愛的研
 究 全書四毛 新婚的
 愛慾 全書壹元 多情
 儷影 上下册八毛 情
 潮趣聞兩册八毛 二
 姑六婆罪惡史 壹元半

萬 春 參 茸 補 藥 酒

新造臘味登市

總批發處

加拿大 雪蘭莪 金然棧有限公司啓

(品妙一唯身補)

售發有均 店商大埠各

李天助

臨症
最多
經驗
最久
藥料
精良
收效
最速

活人千萬

知皆界世

<p>號名 李天助濕毒藥膏</p> <p>定價每盒壹元毛</p>	<p>常應 李天助止癢解毒水</p> <p>定價每樽壹元毛</p>	<p>瘡科 李天助痔瘡膏</p> <p>定價每盒壹元毛</p>	<p>驅風 李天助風濕藥膏</p> <p>定價每盒壹元毛</p>
拔毒 李天助爛腳藥膏 <p>定價每盒壹元毛</p>			

中外各埠公商藥房均售代售

TEEN JORE

256 EAST HASTINGS STREET,
 VANCOUVER, B.C., CANADA.

價三十五元 (代理舉操氏搜毒藥精三元)
(雲埠各代理照原價收足)

▲雲高華達權社實業部職員表

總理 司徒捷予 協理 吳松茂 監督 鄭煜南
書記 蔣安翹 外交 阮宗豪

雲埠廣珍金器鐘鏢鋪

▲譚公爺廟靈簽

啟者域多利埠譚公仙聖英靈顯赫凡各埠梓里欲求靈簽求良藥醫治者請照西文地址付來得收無悞當即將簽并付上藥到回春俾遠近僑胞有求必應

域多利埠譚公爺廟門牌 Yan Wo Society,
P.O. Box 1152 Victoria, B.C.

員委館醫國央中前 師學化葯學大省加南國美

科全外內生醫均達曹行藥新達省羅

The Sun Co. [Dept.T]

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

●白濁靈 每盒二元

治白濁挾之即流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

●小腸氣靈 每盒三圓

主治小腸氣或痛或不痛或舉丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗

●消粒止癢水 加料壹圓半

皮膚痕癢 紅粒紅點 乾濕頑癬 越連越闊 鱗屑皰粒 水泡濕疹 酒米粉刺 白蝕紅斑 手指濕癢 腳趾皰癢 濕毒熱毒 皮膚百病 勿論何處 即用即好 萬試萬靈

●陰癢藥膏 止腎囊毛脚肛門等處 癢癢每盒壹元半

●糖尿靈 每盒三圓

糖尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴小便過多而含糖色如清水或如膏油或多泡手脚困倦久則危殆此丸治之奇驗

鹹疳藥膏 治生殖器起粒或潰爛 流水痛癢每盒壹圓半

風濕靈丸 即止風濕骨痛花柳風 濕痛無定處每盒二圓

羅斯福又獲選

紐約六號電。羅斯福總統大選最近成績。羅斯福獲選為美國總統。計至今晨五點截止。全國十二萬七千二百四十五選區中。已有八萬四千七百九十九選區報到成績。羅斯福之民衆票數。爲一千八百五十八萬五千七百三十三。威爾遜基一千五百九十九萬七千三百三十三。羅斯福之選票。比威爾遜基多百分之二十。羅斯福之選票。比威爾遜基多百分之二十。羅斯福之選票。比威爾遜基多百分之二十。

▲倫敦日僑回國
英京電。日僑回國。率日僑一百七十二人。離倫敦回國。該批日僑。多係日本各銀行及商店倫敦支行員。每人均携有防衛面具及鋼盔。內山稱。現在留英之日僑。共有六百人。

▲美國大選之形勢
美京電。是次大選。形勢極複雜。至爲難測。此爲一九一六年現任大總統威爾遜與威爾遜總統爭奪總統席以來。共和與民主兩黨勢力最均衡之時。各民衆測驗機關。均不敢斷定總統一席屬誰。惟以大選賭博者。願以八博五。測羅斯福再獲選。

▲駐滬美領事再勸美僑回國
上海電。駐上海美國總領事力核。再勸告美僑。速行回國。恐將來無多船接載。據美外部長考路云。在遠東各地美僑。因海軍力量保護未週。致備嘗艱苦。

▲英相宣布近日戰情
英京五日電。英相邱吉爾在國會宣布。謂英海軍於近數日間。共擊沉敵國潛艇五艘。其中壹艘。爲數星期前炸沉英國皇后之德潛艇。

▲希軍又佔三個埠
伯爾格來德五日電。希軍威爾哥列沙。佔三埠。業將城內意軍三萬包圍。意籍居民現紛紛散。情形極爲狼狽。

▲香港僑僑陸續回國
香港六日電。日僑陸續離港。雖無宣佈。但爲時實有兩月。今日又有五十名附輪回日本云。

▲唐紹儀妻子互訟
香港六日電。唐紹儀之繼室吳繼翹。與其前妻之子唐耀。因遺產唐氏問題。涉訟公庭。該案定明天由香港最高法院審理。

▲虹口華人擊傷倭賊
上海五日電。公共租界日軍勢力範圍之虹口區。是日有愛國志士一名。以短槍擊傷日軍少尉永井。隨即逃遁。虹口現發生恐怖現象。

▲陳逆公博任滬市長
南京九日電。同盟社訊。僑府立法院長陳公博。兼任上海市長。但辭却廣東省主席職。交現任代理省主席陳耀祖爲主席云。

▲歌林唱片上市
我地話和聲歌林唱片最好。請不可輕信。須要試聽。然後方知。到時係賣花叢香。上列唱片每套二只。每只一元二角。每套買八只以上。每套買八只以上。每套買八只以上。

▲新到國貨食品
鈞片鱸魚
海晏蠔油
鈞三牙或鹹魚
鈞大或鹹魚
鈞馬頭鹹魚
鈞大三咸魚
鈞曹白咸魚
馬友咸魚
白倉鹹魚

▲新到國貨禮品
生曬糯米枝乾
彩盒庄糯米枝乾
生曬槐枝干
彩盒槐枝干
彩盒糖薑拳

▲雲坤國信有限公司啓
KWO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Trin. 1589
Vancouver, B.C.

▲代理各國新藥品
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Marine 3529

▲雲坤活生參茸藥行啓
雲坤活生參茸藥行啓

髮捲英美
MARIE'S BEAUTY SALON
440 MAIN STREET
Suite 2
Vancouver, B. C.
Day-MA. 4218 Night-BA. 0014

本所自開業以來。轉瞬週年。對於工料。一切妥善。已爲中西女顧客所稱許。現值十一月四號。爲本所一週年紀念日。由是日起。特別減價壹星期。以酬謝貴客之雅意。現機具齊備。工作趨時。請來光顧。無任歡迎。

雲坤國信有限公司啓
KWO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Trin. 1589
Vancouver, B.C.

本所自開業以來。轉瞬週年。對於工料。一切妥善。已爲中西女顧客所稱許。現值十一月四號。爲本所一週年紀念日。由是日起。特別減價壹星期。以酬謝貴客之雅意。現機具齊備。工作趨時。請來光顧。無任歡迎。

天一堂經驗花柳一掃內消丸
HEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

接製丸散。工精夫良。機器爲丸。應酬快捷。陽痿救星丸。現改裝。單料壹元。暫收六折。人生缺憾。莫若陽萎。未老先衰。絕嗣傷身。面無顏色。房事乏力。未交即洩。此等惡疾。若不療治。床前妻妾。絕望風月。若欲亡羊補牢。請服本堂之陽痿救星丸。每夜一服。能御妻妾。挽回風月。藥不實驗。不取分文。口如不立。原銀奉還。

奇異靈丹。每樽二元。
內消痔丸。每樽壹元。
活命靈丹。每盒壹元。
愛情花露。每料壹元。
花柳一掃丸。每盒二元。
（黑靈膏）每枝一元。
紅雲血毒。每枝一元。
花柳爛脚。外科諸症。

萬國土產有限公司
INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.
WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
248 EAST GEORGIA STREET
TELEPHONE TRINITY 5522
VANCOUVER, B.C.

啓者本公司專辦出入口貨。中西薯菓瓜菜發行。歷有多年。并設立滙兌部。專接理中山縣梓里滙單。來往香港。澳門。中山。包快捷妥當。特選香港永安有限公司司理郭泉君代理。委派專員送到府上。安交無誤。諸君光顧。極表歡迎。

新到大幫貨品發行
頂靚
生菜 菠菜 香芹 蔥頭
蕃仔 提子 香蕉 檸檬
甜橙 補棗 蘋果 椰菜
番茄 番菜 絲苗 甘桔

雲坤國信有限公司啓
KWO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Trin. 1589
Vancouver, B.C.

本所自開業以來。轉瞬週年。對於工料。一切妥善。已爲中西女顧客所稱許。現值十一月四號。爲本所一週年紀念日。由是日起。特別減價壹星期。以酬謝貴客之雅意。現機具齊備。工作趨時。請來光顧。無任歡迎。

華新書局
新到艷情小說出市
俏俏綺夢壹毛
雙美爭夫壹毛
瓊花島美人王三毛 情迷上下册
貝葉藏香記壹毛 浪漫十年半毛
脂粉春秋上下集
春到野苦提上下集
孽債何時了上下集
款款紅裙帶全書共三册四毛五
落紅還夢記上集 壹毛五
雲維花絮錄原價七毛五 特價三毛
美洲新性史原價七毛五 特價三毛
婦女性慾論原價 八毛 特價四毛
男女常識 風月寶鑑原價五元 特價二元九角
百科全書 風月寶鑑原價五元 特價二元九角

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can. (號二第)

隆裕大拿加
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號技師曾實習於香港。現積數年之經驗。專辦翻新。色舊牌。每只工金三元。或來白。板。雕刻。每只三毛。包令貴客滿意。與。外埠。郵費。當諸君。惠顧。無任。歡迎。快。捷。妥。當。諸。君。惠。顧。無。任。歡迎。快。捷。妥。當。諸。君。惠。顧。無。任。歡迎。

廣華公司
517 Carrall St.
Vancouver, B.C.

雙托新到水花
TAI LOR SUN ESQ.
P.O. Box 475
Vancouver, B.C. Canada.

小批八字一元
加批星盤三元
中批大批未暇領教。
如蒙賜顧。請寫明今
年幾多歲。某月某日
某時出世（西人日主
亦得）男命抑女命。
連同筆金住址。付來
下列信箱便妥。

大羅仙算命
雲坤國信有限公司啓
KWO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Trin. 1589
Vancouver, B.C.

本所自開業以來。轉瞬週年。對於工料。一切妥善。已爲中西女顧客所稱許。現值十一月四號。爲本所一週年紀念日。由是日起。特別減價壹星期。以酬謝貴客之雅意。現機具齊備。工作趨時。請來光顧。無任歡迎。

[illegible]

本號承接修鑼水嘴門并裝冷熱水嘴電燈自來火零件自備
大車裝載各樣器具到門修整其為利便并以廉價相就華友
光顧由鐵棧通知徒速應命
▲鐵棧左廡三九二九
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
地市杭文披露
Phone Sev. 3929 ▲住家鐵棧 Ffr. 3445Y

茲將自製各膏丹丸散列下

花柳鹹疳膏	每盒元五	花柳白濁丸	每盒元五
萬應拔毒生肌膏	每盒壹	三角虱膏	每盒壹元
跌打藥水	每樽壹元	外射止渴水	每樽二元
三鞭補腎丸	每樽壹元二毫五		
萬應濕毒膏	每盒壹元五		

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散
花批香品發客特設置電僞研藥接整丸散快捷
妥當諸君光顧無任歡迎

花柳掃毒藥片 每罇定價銀三元

[illegible]

新到祖國
貨品
柳條大紡綢
雪白杭大紡
中花玉蘭縐
小花文華縐
雪白男絲巾
繡花女絲巾
男女庄搭巾
三角嘜毛巾

土產集團

輔行雜貨公司

國貨商場

國貨樣本出版

國內

國貨行情
貨物圖畫

曾與本公司交易之顧客已經交郵寄奉
未與本公司交易者如蒙愛閱函索即寄

輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY, LTD.

129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sec. 2440

未來 我們唯一能把握的只有剎那
 的現在」 因此每個人受著緊張情
 緒的支配 清掃環境 內務整理
 升旗晨鍊 迅速的吃完了早飯 太
 陽剛剛從東方抬起頭來 便伴著他
 們在操場上受嚴格的軍事訓練了
 教室裡的圖書作業 野外的戰鬥演
 習 或實彈射擊 抗戰建國問題的
 研究討論 最感興趣的他們 人家
 去作兵役的宣傳 農村物質的調整
 在火熱的夏天 他們流著汗受著
 軍事和技術訓練 從城市跑到鄉村
 從東邊跑到西邊 似乎不知道什
 麼是辛苦 什麼是疲勞 什麼是艱
 難 至於頹廢 浪漫 鬆懈 他們
 悉數的付諸東流 所留下來的 是埋
 頭苦幹的精神 與堅忍不拔的氣節
 真的從拂曉之前 到黃昏以後
 沒有一分鐘不緊張 不嚴肅 沒有一
 個人不積極 不興奮 「耐勞而不
 覺勞 吃苦而不覺苦」 記者適
 遇第一中隊的壹位同學 問道「你
 們覺得艱苦吧 整天得不到休息」
 他回答說 「苦麼 在平時也許
 有點 可是到了這模範隊來後 反

圈 敵兵恐慌異常 爲鞏固其外圍
 據點 曾一度向城北七公里之塘項
 村進犯 但我擊退
 又訊 我軍依預定計劃 將敵兵誘
 至上思附近後 即以有利形勢 重
 行果敢之殲滅戰 敵兵因傷亡慘重
 無力支撐 分兩路竄退 壹經上
 思東北之蓬樓東竄 一經上思西
 公平及佛子向綏長墟北竄 我正向
 軍淥屬之西分別跟蹤追殲中

加拿大

金利源
 GIM LEE YUEN HING KEE
 75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到
 雙蓮水仙花
 發客
 改用自動電話
 Phone Marine 9743

●四川軍訓生

★ **祖國新聞** ★

模範隊之生活

不知道辛苦疲勞和艱難
紀律重於生命 鐵血救國

「續昨」 「鐵血救國」 「拾起頭來
「紀律重於生命」 「國家至上
民族至上」 從大門進去 到處都
看見這白布黑字的警惕標語 客室
也變成了同學們的圖書室 那裡有
全國的圖書什誌 有抗戰建國的各
種圖書 食堂上沒有櫈子 數百個
青年都站立着吃飯 講堂和教室
都是某某中學的舊址 是依賴着林
中的樹木而簡單建成的建築 綠葉
濃蔭 這真是地上的樂園 雖然大
地還在疲神 長夜中睡眠 而清脆
的號音 却驚醒了自由的空氣 他
們知道好好的利用今天 創造今天

而不懂得什麼叫痛苦……
一點也不覺得什麼叫痛苦……
這次的戰爭是加速了青年的進
步 在心理建設與生活改造上
戰前更是迥然不同 青年氣質的變
變 是中國前途的萬丈光芒 他優
的勇氣 他們的熱情 才能從當
自由鮮艷的花朵

嚴肅生活 實踐的訓練……
這就是模範隊的基本精神 壹面講
受 壹面學習 所以在短促的時間
能給予他們長足的進步 在這兒
服務的官長們 不僅能以身作則
感情融洽 而且是完全是義務 沒
有壹點報酬的呵 中華民族的模範
青年 在我五千多年的歷史 上再
下壹點空前絕後的紀錄

（完）

我軍進逼龍州

上思附近敵兵受創逃竄
龍州附近我軍步步向敵侵

柳州訊 龍州附近我軍步步向敵侵

專辦祖國。參茸藥材。各正字號。膏丹丸散。僑胞光顧。

雲高
中
興
華埠

Jong Yuen Hing Co.
112 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Sey. 1966

代理班中
吳紅衣女
少廉

還魂跌打丸
每個五毫

跌打追風膏
藥每張五毫

〔郵費買〕
〔者自理〕

元發公司雜貨藥材行
YUEN FAT WAH JUNG CO LIMITED
256.260.262 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C. CANADA

[illegible]

狗 嘜 新 款 收 音 機 出 市

★

常 有

收音機
留聲機
自換碟唱碟机
自自車收音机
最新款天面線
擴音机
電器具電燈胆

★

發 賣

此 機 收 中 國 電 臺 十 分 清 楚


現 爲 利 便 僑 胞 起 見 特 設
裝 電 火 一 科 工 精 價 廉 如
蒙 惠 顧 隨 時 應 命

長 短 七 波 胆 機 價 \$89.95

元發有限公司廣告部謹啓

新到大帮 送禮貨品

金英芳 水仙花



新荔枝乾 各色糖薑

錦盒茗茶 男女絲巾

顧繡檯山 磁器花罈

△又辦到大宗

新鮮嫩子薑 泮塘蓮藕瓜

桂林馬蹄頭 南雄大生薑

檳榔大芋仔 紅芽大芋仔

頂大白菓王 新鮮大栗菓

●電話 寸汝地 五五八三

元發有限公司廣告部謹啓

懸壺十有五載
診症數萬有多
富有經驗醫術

西
統理男女內外
全科兒科兼休
恤會工人創傷

龔邦耀

擅醫風濕爛脚
新舊花柳等症
針射電療全備

醫
地址 193 E. Hastings St.,
Vancouver, B.C.
診所 Sec. 6028
住宅 High. 2614R
電話

欲飽眼福
△風流
皇后楊貴妃秘史
楊貴妃小名玉環是中國絕代之美人其風
流怪趣體態之豐盈丰姿之嬌媚是千古美
人中所罕見君欲知其身世種種遺事艷跡
及以遺聞消愁者請來購閱

人體的趣味和神秘
每冊八毛
石山莫利第四集
每集七毛
女子之性慾與戀愛
每冊八毛
自然莫利第十一集
每集七毛
由第三百〇一期至三百卅期止
婦女性貞洋看破法
每冊九毛
理研究
每集四毛
成報號刊第四集
由第六十一期至第九十一期止

★ 號三十西街打片在局總本 ★
局報邦定染 Leong Ding Bong 告二看請
13 Pender St. W. Vancouver, B.C. 白段第再

裕綸德記有限公司

香港辦事處
YEE LUN ARK KEE LTD.
534 S. FISGARDA STREET
P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.

多利總店

香港永隆街
YEE LUN & CO.
WING KUT STREET
HONG KONG, CHINA

雙夢水仙花
芳英金
如蒙光顧快來勿延

正北鹿茸
氏操藥行
GU TAO SHE
正野山抄參
桂玉花精南安

132 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B. C. CANADA

天字 珊瑚鹿尾 每筒十三元
天字 正野山生晒抄參 每枝壹錢零至二錢五分每錢式十三元
地字 正生晒抄參 每枝二錢零至三錢零每錢拾元至十五元
天字 清糖抄參 每枝三錢零至四錢零 每錢六元
地字 清糖抄參 每枝三錢零至四錢零 每錢五元
天字 頂太原枝北鹿茸 每枝十二兩零 每枝壹百二十元
天字 壯嫩原枝北鹿茸 每枝二三兩重 每兩二十五元
天字 三姓東茸片 每份四包 每份十五元
天字 大玉桂 每兩六元 每服淨肉三分一包每包五毛
益食生晒抄參 每枝二錢零至五錢 每錢四元
益食清糖抄參 每枝二三錢 每兩六元半
 逢滯必消諸般百毒 如不見效原款交回
 紅暈斑點花柳濕毒 大便秘結逢毒必化
 出行蟻咬陽動抽筋 除毒墜爛皮膚毒毒
 筋骨疼痛楊梅結毒 週身破爛面部浮腫
 陰囊腫脹久年餘毒 紅点紅粒時起時止
 橫痃芒集便毒魚口 各種疔毒羣丸腫痛
 黃白血濁小便刺痛 鵝頭鹹疳或紅或腫
 大每樽叁元 小每樽壹元五 試服五毛
 新舊搜毒藥精每樽叁員
 花柳

名列后。黃榮登宋昭懋經手。李寬加捐一百共一百五十元。廖遠。李統幹。李勝良。以上每名五十元。吳經樞。盧安。王添。以上每名三十元。鄭正煥。易煜。蔣斯可。黃秀鳳。劉龍。劉金章。余穰和。以上每二拾元。鄭厚理拾元。劉容根。梁鍊石。雷贊。李奕仍。以上每五元。李煥麟經手。李煥麟三十元。譚好。李壬定。李顯麟。葉公民以上每二拾元。黃禧。黃顯祥。余純和。陳禮禧。勞金玉。洪集生。每十元。劉麗如經手。劉麗如。劉雲伯。每捐卅元。余田。余漢。劉炳翰。曾咸。劉任兆。每二十元。劉祖敬十元。車梨役楊鴻章。陳良煥。譚壽屏經手。李高五十元。黃作秀。陳珍祺。譚錦銓。陳象寬。馬保。每捐拾元。劉希彬。梁成。譚錫。黃禮富。周在旋。雷宜宏。鄭星漁。伍兆勳。陳良煥。黃道恆。伍耀湘。黃桂燕。陳立瓊。葉協君。許大瓊。許昌宏。梁澤霖。林好。伍于贊。劉維珠。梁寶福。許昌鐸。黃廣譽。許大和。李宗漢。張祖鈿。盧耀傳。麥榮壽。許耀任。譚光森。唐球。陳發紹。馮全。馮奕。譚世楫。潘福壽。馮益。譚壽屏。蔣溢鼎。鄧權。以上每捐五元。江福燎經手。江福燎。楊守

眞。江丕松。黃景興。楊穆從。楊錦球。以上每廿元。關杜古春。秋曹貴祥經手。黃昂治。李萬添。李炳。李毓耀。譚好。楊換梅。每廿元。曹貴祥十元。謝樹福。楊容。江北松。楊水松。謝柚培。戴來齊。以上每五元。余啟幹經手。余利和一百元。李春梅女士。鄭厚昌。李仲光。李仲章。張萬有。以上每廿元。楊機。趙萬。各捐五元。

●省差往太陽俱樂部拘賭
北雲高華四號電。昨星期六晚約十點半鐘。有一隊省差到去太陽俱樂部拘賭。當拘去廿四人。控以聚賭案。另賭具頗多。但各人未被拘去時。在該俱樂部內。每人具保十元釋出。定於星期四朝在此間警衙提審云。

●德國現缺乏飛機師人材
域埠四號電。據此間西人古利佛斯氏。接到駐英國根德區某軍官來信稱。現目德國缺乏飛機人材。即十四歲童子。亦要就訓練爲轟炸機人員。該軍官之來信。又謂有壹德人飛機師自動降落就擒。機內則有一年十四歲童子。據該德人稱。斯爲渠於一日內飛渡之第三次。亦足矣云。

●勸坎人用木炭節省煤氣
柯京五號電。據政府鑛務部宣佈。坎拿大偷用木炭或木料。以出產壹種煤氣。當作機器燃料。則以援助政府保存外國滙兌。以資抗戰云。

新華僑酒樓
 New W. K. Chop Suey House
 127 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

日夜茶市 中西菜式
 經濟晚餐 大小讌會
 侍女嬌嬌 厚禮招待
 惠然肯來 無任歡迎

電話 千汝地〇三九
 司理 李日如
 黃潮衍 張椿傑

榮榮公司啟事
 本店端製臘味及常有新鮮肉
 品發售：久已膾炙人口：現
 因原舖窄狹：特遷往喜市定
 街東四百五十八號擴充營業
 ：男女僑胞：尚希源源顧
 爲荷：.....

WING WING CO.
 458 Hastings St. E.
 Vancouver, B.C.
 Phone High. 3041

新圖軒印務局

印件

排版

精製

專印

圖章

書報

HO SUN HING, CO.

3575 VICTORIA ST. VANCOUVER, B.C.

▲**李福專醫花柳全科奇難雜症**
跌打刀傷續筋駁骨立即止痛眼日痊愈
秘製環球唯一包愈皮膚濕毒膏 每盅銀二圓
此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒白發百中專治包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕
毒花柳紅毒血毒瘡癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角風等症搽此藥膏立即
止癢並無爛肉痛苦若將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加
倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言
諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒茶 每包七毫五 神效止痛消腫即愈浸疔藥 每包七毛五
爛疳鵝頭拔毒生肌珠珀散每樽四圓 少林寺立愈跌打舊患復發吊擦散每料五圓
遠年風濕骨痛驅風濕即愈散每料五圓 應驗如神花柳八寶拔毒丸 每樽四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸 遠年爛腳拔毒生肌埋口即愈散每料五圓
癰疽無名腫毒立即止痛消核散 每貼藥用二分貯香 麝香自備不在其內
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

◎本醫生醫務所寓喜士定街西門牌五拾四號即碧近戲院左便第五間樓上第
十四號房 諸君注意倘賜函到來取藥函內如有柯打紙者希望 諸君將函
一概買擔保信照通訊處賜來幸勿慳些郵費為慎重起見尙希留意

◎通訊處 LEE FOOK
54 W. Hastings St. Vancouver, B.C. Canada
P.O. Box 65 Phone Trinity 0491L

▲**恭頌良醫聖藥** 敢者弟患皮膚血毒面手足各部位起紅粒如虫行蟻
咬痕癢不堪經有年餘之久屢延中西醫調理俱皆罔效後見大漢報李福先生恭頌
之告白因弟之症頗同上下弟故此親自到來雲埠李福先生處就醫調理蒙先生施
此妙藥旬日內將弟之惡毒消除確係世上無雙之聖藥不謬也弟深感先生大德悽
無以報謹誌數言俾有皮膚症者注意問津焉 旅加屬企倫拿埠 黃柏松恭頌

▲**恭頌良醫** 奏効立見.....再生華陀
黃松患皮膚症經十四五年之久其間曾用中西醫藥許多俱是罔効苦癢難堪幸遇
李福先生據症施藥不滿兼旬宿患掃除淨盡茲感 先生確實能手無以為報祇寄
數言于報端俾有患斯症者知所尋求

△△九毛五大平賣

▲局報邦定梁▲
 ●號三十西南街片●
 ●Leong Ding Bong●
 ●13 Pender St. W.●
 ●Vancouver, B.C.●

良友畫報第一百四十六期
 大地畫報第一期又第二期
 良友畫報第一百四十七期
 新型畫報第一期又第二期
 展望畫報第四期光明第四期
 大時代畫報第七期第八期
 中華第六十三期六十四期
 今日中國畫報第六期

△閨房久戰香露

上列畫報原價每冊四毛買足四冊平沽九毛五
 今年正月至五月份舊小報一百份平售九毛五
 奇情警世風流綺賦多情世叔小說全卷壹毛
 每樽二毛五

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備如包物紙 廁紙
 繩仔 信皮 紙筆墨 及學校用品 華友光顧
 請留意焉 Columbia Paper Co.

Vancouver, - Victoria.
 哥林比亞紙公司謹啟

櫛地架梨
 慢性燃燒
 烟仔紙小
 包式兩大
 自動厚冊

請試用之。

Chantecler
 Slow Burning
 CIGARETTE PAPERS

謝居來住病
便知形呼受當和錢允合矣

(上條藥到病除本報原刊有特刊茲再誌述)

司理 甄添明 謹啟

世界少以爲小輪船之患最爲危險之症也皮膚紅腫尤易
世人多則往往頭目一時昏花年數猝倒而莫克慎成
千百疔全服貳元

法眼生丹專治鼻血之神功妙藥也壹元

虎標萬金油又名自然散凡用者此丹如燈燃至任何重
傷無不立愈無苦 獨步專治風濕下血腎虛故其全料三
獨步專治風濕下血腎虛故其全料三

換作血痔時他症與治豈知常道而驗積晝日深究無可挽
每服三元

跌打損傷 此乃治打撲吐血或尿血內困作痛痛喉咳嗽
之獨步仙方 每瓶貳元

壽春堂良醫在此

此像係名滿百學久
任廣州省城粵東醫院
八旬老翁生平醫術先
生皆照先行醫六
拾餘年所製成名
之藥物均於上開七
種乃其最著者耳

房藥春同壽
S HONG CHUN
IO Ave.
706
Region, Sask Can.

遲疑自誤

初起良藥 治水土不服脚膝酸痛酒風脚氣等症之妙
藥也每料壹元

▲明明眼藥水 統治一切眼疾及爛眼也壹元

▲金銀露 此膏乃一德國獨有秘傳專為專治頭痛癰毒唯一
之妙藥全服壹元

▲代傳山雲家國名馳天下藥品包愈滑痰軟痲步專治瘡疥
特症二元其型似發熱咳嗽一切奇難雜症凡登其功效尤勝
二元外科損口拔毒生肌脫口切一切瘡毒癰毒元氣腐此藥根
單藥水外科聖藥各埠一切其患腫痛血腫諸症之立效方也由
本堂授與廣東各名醫藥局均有出售茲將各藥價目列后
廣州同存老號選辦外來請注意正堂新留寶號以免有
誤近有冒假包文利代售()想不便受若寄國外富送新例交
辦一切購藥者可省打稅等手續

余著春專醫

師自粵東醫院同事名震華南之印度佛家真傳
痔科神醫阿汝君包除一切痔漏醫藥拾元玉通運
就醫祇先收定貳元餘款愈時取方法還至妙妙藥
藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春七

藥房

World Road
Tel. Trinity 237
176 Pender St.
Vancouver, B.C.

世界大旅館
設備完美
租金極廉



茂利有限公司

MORLEY CO. LTD.,

VICTORIA, B. C.

加拿大

發行零沽
一律歡迎

頂瓜瓜
真堪誇
美無暇
絕無霜
壞的！

雙托水仙花

新到大宗：正合時

新張廣告

喂好朋友們
請來喜士定
即係新亞洲
月租兼禮拜
孫跑來惠顧
減線時座

欲往華瀝房
門牌二四四
招待又懇熱
價廉更克己
額外表歡迎

每冊二元五

李梅嶺新編票圖

司理人馬步謹啟
學古齋

世界大旅館

新亞洲旅館

New Asia Rooms
244 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

加拿大

本旅館在雲埠緬街夾佐治街
 角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
 爐溫煖水喉冷熱且與華埠其
 爲鄰近茲爲利便起見特備自
 由車送迎僑胞光顧希爲留意
 電話「矢麼」〇二三〇

GEORGE HOTEL
 207 Georgia St. E.
 Phone Sey. 0230
 Vancouver, B. C.

雲埠
 鐵城崇義總會實業部
 分派股息

逕啟者本實業部定於十一月十五日開始分派
 三民樓實業股份第二期利息如有會員認到該
 樓實業股份者請携股票到本實業部處領收息
 欸幸勿遲延爲荷此佈

中華民國九年 十一月一日啟

司理人 余朋和 同啟
 鄭福滋

Y. Bing 1706½ 10th Ave. Regina, Sask., Can.

年例減價壹次
病者茲以利益

二週年紀念特減收半價二十天附寄此廣告效

▲信者得救

▲求子未得者注意 ▲男女欲嗣小者注意
▲整頓經丸每料銀四元 ▲男欲嗣者注意
▲此丸滋陰助陽人身體發育有便生兒
習幹水孕難產等症治無不效誠人類
之救星也

▲虛心痛者每劑銀四元 ▲婦女經閉
▲此藥專治一切新舊心痛若於臨作時
將此服之收效尤速服至數劑根絕
序諸君鑒察建加拿大御醫吳仁氏余
高祖父曾獲此丸贈友人一僕仁氏余
醫云已過通達舒力服此藥後活人無數矣
撫臣以此贈傅紹方服此藥後活人無數矣
心亦存此良藥是緣此國利不然則貴六市
井之流與多難種口蹄瘡為害甚巨能無
慮乎愈急其一俗語謂罰當心打死狗都怪
惡生 豈不甚哉財源何可必死耶試觀
想陳師之加重太惜矣

▲本氏此同如常由藥物學華茲由祖國
醫學發明生藥加工配製其效特速至牛
農及老幼均能服用由藥同春中藥
房總辦取價一貫本氏在海外廿餘年原
有此平視民衆行世請購者請先留單
包支郵費(C.O.D.)不受如付出國仍照老
例按址送可免過稅之煩

▲雲高佐治大旅館

LUX THEATRE
★院戲斯樂★

本院入塲券減價。除星期六外。
由星期一至星期五。樓上座位至
下午五點。收銀壹毫。五點以後
。收銀壹毛五。

雲高華埠
行藥記新
本行選辦祖國各省正地
道生熟藥材安南玉桂上
本人參正高麗參北鹿
茸陳春鹿尾杞鞭鹿各鞭
膏丹丸散海狗鞭花旗參
化驗用品發行零沽一律
歡迎自置電機碎藥丸
備脫光顧仰留意焉

WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST E
VANCOUVER B C

電話 Marine 3529

美盛金舖

MEE SHING

109 Pender Street East
Vancouver, B. C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛

司理鄧湛隆啓

號線升連 二五〇一

